

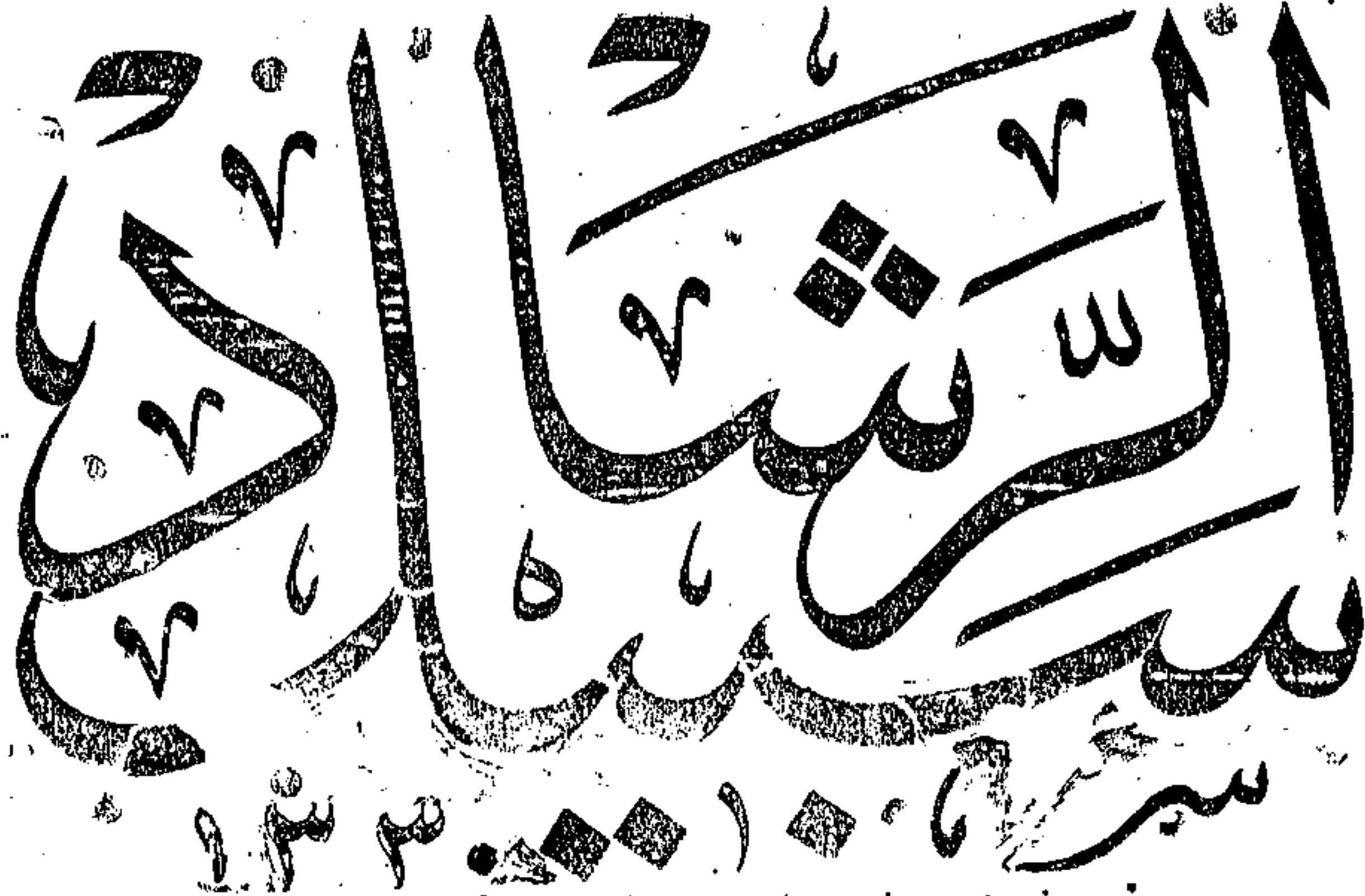
آبونه شرائطی

داخلی، خارجی هربرایچون
سنه لکی (۲۵۰)، آتی آیانی
(۱۳۰) غروشددر.

نسخه سی ۵ غروش،
سنه لکی ۵۲ نسخه در

اداره خانه
باب عالی جاده سنده دائره مخصوصه
اخطارات

آبونه بدلی پشیمندر
مسئله موافق آثار مع المنویه
قبول اولنور، درج ابدله ن
یازیر اعاده اولو، عاز



دینی، فلسفی، عامی، ادبی هفت هلق مجموعه اسلامیه در

باش محرر صاحب و مدیر مسئول

اشرف ادیب

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم محمد عاکف

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

عدد : ۳۹۱

۱۲ جمادی الاول ۱۳۳۷

پنجشنبه

۱۳ شباط ۱۳۳۵

جلد ۱۶

اخطارات

ادرس تبدیلیانده آریجه بش
غروش کوندرملیدر

مکتوبلرک امضالری واضح
واوقوناقلی اولسی و آبونه صره
نومروسی محتوی بولنسی لازمدر

ممالک اجنبیه ایچون آبونه
اولانلرک آدرس لری نك فرانسه
جه ده یازلمسی رجا اولنور.

پاره کوتدرلدیکی زمان نه به دائر
اولدیغنك واضحاً بیلدیرلمسی
رجا اولنور.

یووارلانا یووارلانا دوشن جوهر عصمت و عفتنك سقوط فجی
قاریشندہ باقدق ، باقدق ، حالادہ باقورز . . .
ادرنہ : محمد بیج

تستر ایشنه ضابطہ قاریشمہ سوئی ؟

— ابوالضیا زادہ ولیدک افندی بہ —

حکومتک تستر مسئلہ سنہ قاریشمہ سی مشروع اولدیننه دایر یازدیکنز
باش مقالہ لری ، و باخصوص دونکی مقالہ کزی لذت و شکران ایلہ
او قومدم . فقط دیدیککنز کی « بزده حکومت نه وقت بویله اخلاق
مسئلہ سنده حرکت کلمک ایستہ در حال بوکا معترض بر زمرہ ظهور
ایلمکده در » نہ کیم دونلمکچن « اقشام غزته سی ده او زمرہ بہ التحقاق
ایده رک بیانات محققہ کزی چور و تمک آرزوسنه دوشمش . مساعده کرله
بر آزوندن بحث ایده چکم .

رفیقہ کرله آرہ کزده غایت اساسی ایکی نقطہ ده اختلاف وارد .
سز « تستر یالکیز بزده دینی دکل ، اخلاقی مابیتی ده حائزدر »
دیورسکنز . رفیقہ کز ایسه « تستر اولسه اولسه دینی بر مسئلہ در اخلاق ایلہ
علاقہ سی یوقدر ، دیور .

لذلک سز حکومت اخلاق سنزلفہ قارشو تدابیر مانہ اتخاذ ایده بیلیر ،
« دیورسکنز . او ، بالعکس اخلاق بر تربیہ مسئلہ سیدر ، حکومت اخلاق
سنزلفہ قاریشماز ، دیور . تعبیر دیگرله بوکونی مبادی اداریه کوره
ملتی تربیہ ایلہ مکلف اولان حکومت بر ادبسنک تربیہ سی و بر مک
حق حائز دکلدر دیک ایستور .

مسئلہ شک شق اولنده قناعتہ کوره حق و صوابہ افلاشان ذات
عالی بریدر . چونکہ دین ایلہ اخلاق مسئلہ لری بری برندن آیرمق
ممکن دکلدر . « واصل اولدینمز عصرده دین ایلہ اخلاقی بر برینہ
قاریشیدرہ باز . دها ابتدائی جمعیتلرده بتون مؤسسہ لر دینہ مربوط
ایدی . اوزمانلر اخلاق ، حقوق دیندن آیرلمازدی . حال بوک شیمدی
اخلاق ایلہ دینک ، حقوقک آیری آیری ساحلری ، آیرہ آیری
مؤیدہ لری وارد » دینلر پک فاحش بر غلط حسہ مبتلی اولانلر ،
یا خود حقیقتہ جہدن نظر ایتمکہ تحملی اولمایانلردر . یکی سوسیولو -
لوغلر منک بو اوج ساحہ سی ، بو اوج نوع مؤیدہ یی فاصل اولوبده
تفریق و تمیز ایده بیلدکلرینہ حیرتدن کندی آلمیورم . دینک مباح
کور دیک اخلاق سنزلق ، یا خود دینک امر ایتمدیک بر فضیلت وارسہ
کوسترسوغلر . کذلک صولک استنادکاهی اخلاق و او واسطہ ایلہ دین
اولمایان حقوق هانکیلر بدر ؟ غصب اموال ، سرقت ، احتکار ، بغیر
حق قتل نفوس ، معاملاتده جیلہ و خدعه ، تشیش ارزاق . . . کی
انسانی محاکمک پنجه سنہ دوشورہ بیلہ حک افعال ممنوعہ نک هانکیسی
اخلاقہ موافقدر ؟ هانکیسی دین امر ایتمشدر ؟

بزم دوشونجه من بوسبتون باشقہدر . بزم آکلایشمزہ کوره

بونلرک ساحلری آیری دکلدر . حقوق ساحہ اخلاق ایلہ ، اخلاقده
ساحہ دین ایلہ محاط اولقی اوزره اوج دائرہ متداخلہ وارد . حتی
دین ایلہ اخلاق ساحلری اوقدر متقاربدرکہ ایکسینی برعد ایتمکدهده
مخبرور یوقدر . و دینسنزک ، خالقک ذاته و اوامر و نواہیسنہ قارشو
حرمتسنزک ، اخلاق سنزلقدر دیرم . دائرہ حقوقک دها دار اولمی
اوساحہده وجدان ایلہ اعتقاد مؤیدہ لرینہ . مداخلہ حکومت مؤیدہ سنک
الضماندن نشأت ایدر . حاکمک جرائم اخلاقیہ نک کافہ سنہ ال اوزانہ بیلسلر
ساحہ اخلاق ایلہ ساحہ حقوقده برلشمش اولوردی .

صولک عصر ذهن مادیسنتک طوغوردیفی « مورال انده پاندات »
یعنی مبادی دیندن مستغنی اخلاق لطریہ سی مہرہ زاد بر غلط طبیعتدر .
بونظریہ طرفدرانہ کوره اخلاق مستقل ، دیندن مستغنی اولابیلیرمش .
فقط مبادیسی بزده ؟ بونلرک روایتہ نظر آ سوسیولوژی ترقی ایده چک ،
بشک اولین و آخرینہ عائد وثائق معیشت ، وقایع اجتماعیہ و فردیہ
طویلانا جق ، تدقیق و تتبع ایده چک ، تصنیف ایده چک ، اولردننه
انسانلرک برات نجات و سعادت اولاجق قوانین کایہ ، مبادی اخلاقیہ
و عملیہ کشف اولونا جقده اولندن صوکرہ علمی برسان ایلہ فضیلت ایلہ رذیلیتک
مضالری صراحتہ آکلایسیلوب تلقین ایده بیلہ چک . چونکہ اخلاقده
برشان اجتماعیدر . شئون اجتماعیہده شئون طبیعیہ قیلندن برورہ آیتہ
بر حقیقت اولدقلری ایچون قانونلری ، قوانین طبیعیہ سیرتی تمقیباتمک
لازم کلیور . بودعوالر ، بودعدلر ایسه اولہ اشکم اولہ . بہارکلیور . بونجه
بیتر . . . قصہ مشہورہ سی خاطرہ کتیرہ مک ممکن ممکن دکلدر . اما بو
وعدلر تحقیق ایده چک بہ قدر دنیا خراب اولاجق . بشریتدن اترقالیہ جقمش ،
انسانلرہ ایمدرکہ سنہ اینہ چکمش . بوکی اعتراضلر مسووع اولماز . چونکہ
علمی دکلش . چونکدیک اجتماعیاتجیلرک هنوز علم عنواتی احرار ایده میہ چک
قدر ابتدائی اولان نظریاتہ موافق دکلش . بز ایسه چوق اوزاقارہ قدر
اتعاب نظرہ حاجت کورمکسنزین دین اوزرینہ مؤسس اولمایان اخلاقک
انسانلرہ نہ لر یابدیر ایلہ چکنی روسیہده کی بالشیہ و بزم ایلہ اون سنہدن
بریدر دیار منزه یابیلاں پروپانڈالرک نوع بشری فاصل بہیمی مشرب
بر خلوق عجیب حالہ قویدیغنه وقت ایلمہ سی توصیه ایلہ اکتفا یلرز .
ضابطانک امرتستقرہ مداخلہ سی بخشہ کلنجه : تستر ہر شیدن اول
بر امر دیقیدر . ہمہ اقامہ سی اولوالامرہ مودوع اولان بر امر دیقیدر .
او حالده معارضکنزہ صورارم : بوملککنده اخلاق سنزلفہ قارشو لاقید
اولماسنی آرزو ایستدیک حکومتک دینہ قارشو ده لاقید اولسنی ده می
توصیہ ایدیور ؟ یوقسہ قانون اساسینک ، دولتک دینی
دین اسلام اولدیننه دائر اولان موادیی اجراءن حکومتی منع اجمک می
ایستور ؟ ضابطہ نک امور اخلاقیہ بہ مداخلہ ایده بیلہ چکنہ دائر اوروا
و آمریقادن کتیردیککنز مثاللر پک مقنع ایدی . ہمہده او قدر مقنع
ایدی کہ معارضکنز بیلہ تستری شخصی اخلاق مسئلہ سی عد ایده رک
حکومت بوکادہ نہ دین کی - قاریشامیہ جفتی سوسیولکدن صوکرہ :
« اورواده ، آمریقاده واقع اولان مداخللر ، اخلاق عمومیہ بہ
پک چیرکین کورونن حادثہ لراچوندر . بزدهده اخلاق عمومیہ بہ بو قدر

لمحة البصره نفوذ ایلدی . هر زمره ، هر قوم و عنصر بودساتیری
آلغیشلادی . غرض و نفسانیتدن تازی ، صرف بر حسن عادلانه
و منصفانه ایله دوشونیلوب اورتیه قونولدیغی ظن اولونان مذکور
اون درت ماده ، برپوزنده کی انسانلرک مادی و معنوی احتیاجلری هم
تأمین ، همده منافست ، منافرت و احتیاجاتی منع ایدرک ، ایلروده
جهانیان بیننده صلح و مسالمتی ادامه ایدرک متین ، دهرین براساس
تشکیل ایدرک ماهیتی حائز کورونوردی . بونک ایچون بواساسات
مستر ویلسون طرفندن درمیان ایدلر ایداز ، هر طرفده ، هر پرده
پک جوق طرفدار قازاندی .

مومی الیه امریقان انشکال ایله اورویانی زیارت ایتدکدن
صوکره بوتون مجامیع ، بوتون هافل رسمیه و خصوصیه ایراداتیش
اولدیغی لظفلر ، هب وضع ایتدیکی اون درت ماده لک دساتیرک اساسنه
حائذ ایدی . خصوصیه انکلتزده ، انکلتز قرالک لطفنه مقابله
حریت و عدالتک تطبیقنه جهانک منتظر اولدیقنه دائر صرف ایتدیکی
سوزلر ، بو بویوک منفکرک نه درجه عزم و متانت صاحبی اولدیغی
اطرافله جهان ارايه و اثبات ایدیوردی .

ویلسون زمره کیتدیه ، کیمکه کوروشوب قاسده بولندیسه ،
جهانک اوزرنده ، افکار صائبه و نیات حنه سیله بویوک برتانی ا اجرا
ایتش و کندیسک حق و حقیقت طرفدار و مدافع اولدیغی کوسقرمشدر .
عالم نصرانیتک فی زماننا هذا روحانی و فضیلتکار بر اقنوی تلقی ایدیلن
پاچا بلرینک بیله سوزلرینه باقیلیرسه مستر ویلسون بوعصرک بوزمانک
اک بویوک آدمی در . پاچا دها ایلرله کیدن ویلسونی بر (سنت)
- عزیز - درجه سنه چقارمش و بوعصره (ویلسون عصره)
دینلرک سزا اولدیغی ده علاوه ایلشدرکه ، بوقدر یوکسک بر نصرانیت
مقاسنک بو آنه قدر هیچ بر زمانده و هیچ بر کیمسه حقنده بودرجه
آشکار و ریادن معری بر حسن شهادتی - دهاطوغریمی - ثنا و ستایشی
ایشیدله میشیدی .

ویلسون حقنده کی بو ثنا و ستایشلر یالکز باپانک آغزندن چیقماش ،
بلکه شو صوگ زمانلرده فرانسه کی قورنارمقله ، فرانسلر آرمه سننده
بویوک برداهی و فرانسه نیک درایت و تبحر به نقطه سنندن اک بویوک کنجی ديه
قام قازانان ، فرانسه باش و کیلی اختیار موسیجو (قله مالسو) دخی
اخیراً فرانسه پارلمنتوسنده ایراد ایلدیکی نطق اثناسنده ، کندیسک
مستر ویلسون ایله کوروشوب ، اوزرنده بویوک بر حسن حرمت
و صمیمیت او یاندردیغی بحث ایتکدن منع نفس ایدمه مشدر .

موسیو قله مانسو ویلسون ایله کوروشدیکی ائنده اختیار سکوت ایتکی
ترجیح ایتش واولا اونی دیکلرکه قرار و برمشدی . ویلسون
مستقبلده کی صلح و مسالمت ایله جمعیت اقوامک طرز تشکیلندن و سائر
مسائلدن بحث ایدرک مخاطبینی اقنايه چالیشمش اینه ده ، موسیو
قله مانسونک بیاناتنه باقیلیرسه ، مشارالیه اختیار سکوت ایدنجه ، مستر
ویلسون تکرار سوزده باشلامه رقی « ابتدائی سزی قاندرمه چالیشیرکن ،
احتمالک شیمدی سزنی قاندرمه چککن » دیمشدر .

چیرکین کورونرک شیلری ضابطه منع ایدر بیلر . دیمکه مضطر
قالر ق کنده دستورنی ، قاعده منی نقص و جرح ایتشدر . دیمک که
حکومت اخلاق عمومیله نظرنده پک چیرکین کورونن شیلری منع
صلاحیتدار ایتش . اوله ایسه خانلرک آچیق صاحبی سواقه چیقمالری
اونک کوزنه پک شیرین کورونورسه کندیسنه خبر و بره لم که دیار
اسلام قناسنه کوره بویکی اطوار لایالیه - سوءظنک حق و یا حقس
اولماسی بر طرف - صاحبک عفتندن شبه ایتدیرک قدر چیرکیندر .
برده چیرکین ، نصیرینه ماصدی اولان اخلاقک معیارنی ، حدودنی
لطفاً تعیین ایتسه لودی بزی پک زیاده متدار ایدرلردی . متلا عربان
اولاراق فوطوغرافلری چیقارنان قادیلرهن بری بنه اووضع و قیافله
سواقه غیر لاسده بر جوق کیمسه لره چیرکین کورونمسه بو وضع و طوار ایله
مرض اندام ایتکی هاسن اخلاقندن حد ایدر بیلر چکلمیدر ؟

معارضتک اسک زمانلرده قادیلر دائماً ارککارک تعرضنه
اوغسارکن شیمدیکی قادیلرک هر پرده حرمت کوردرک ، چیرکین
بر نظره بیلر اوغسارمان ارککار ایچنده طولاشدقلمنی بینه ایله بایدیغی
مقایسه ده واقع حاله مطابق دکلر . واقعا ، دیدیکی کبی ، قادیلری
یوکسکتمک ایچون ارککاره ، قادیلر دها فضله حرمت ایتکی اوکرتک
لازمدر . فقط هر حاله بعض مطلب و مافزک بایدیغی کبی آنلره
« یوکسککن و حریتکزی استرداد ایدیکن » دیه آداب ملییه مغایر
اطوار و رفتاری توصیه ایتک حرمت دکل ، ملایه شهوات اولمالرینه
خدیشتدر . قادینه حرمت - آدمی اوستنده - « حرم » نامیه وضع ایدیلن
قید دینی ادامه ایله آتی کم نظرلردن صافلامقدیر . قادینه حرمت اوکا
ای باقی و هیچ بر دین و قانونده امشالی هوز قهر ایتیهن حقوق
شرعیه سنندن کندیسنی هر دم ایتمه کدر . صاحب مقاله نیک غایت کوزل
بر سوزی وار : « دین و اخلاقزی قادیلر اک نهایت پوایسلر
اوکرتکچکسه ، هر ایشمز بیتیده پوایس مدیری مجبوری قادین
موالری تنظیم ایدر چکسه وای حالزه ا ، دیور . اوتایش بودرکه به
ایتره فلاکتدر ، مصیبتدر . فقط فساد اخلاق ، آداب و اخلاقه
رفایتلرک اولرک مداخله سنه بول آچاق راده کی بولدیسه بیلیم که
عیب ، کیمه راجعدر ؟ فساد اخلاق هضم ایتک ایسته مین مسلمانلرله
حکومته کی ؟ یوقسه آداب رعایت ایتین خانلرله و لیلرینه کی ؟ دها
آچیقجه کی پروغاندالریله بعض خانلری سرور هوایدن منفکریته کی ؟
بزجه حکومت بوایشه قاریشمنه جفا قرار و برمش ایسه ایکی طرفه
باشلی ایکی وظیفه تعیین ایدر : اسوان ایله اولیای اسوان بولیسک
مداخله منی استلزام ایدرک قیافه اوضاع و اطواره قطعاً میدان
و برمه مک ، حکومتده بولیسلرک بعض طاشقینلرنی منع ایدرک
تدابیری امال ایتمه مک .

احمد نعیم

ویلسون پرنسپلری رواج بوله بیلر چکرمی ؟

ویلسونک دستورلریله نظریاتی ، نظریه برماهیتده بشون جهان